

Germany-Constance: Hospital facilities construction work

OJ S 70/2016 09/04/2016

Contract notice**Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Konstanz mbH

Postal address: Luisenstraße 7D

Town: Konstanz

Postal code: 78464

Country: Germany

Contact person: Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Konstanz mbH

For the attention of: Michael Hoffmann

E-mail: michael.hoffmann@klinikum-konstanz.de

Telephone: +49 75318012301

Fax: +49 75318012323

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.glkn.de/>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Konstanz mbH

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Funktionsanbau Süd und Vincentius AG Süd.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Deutschland, Konstanz.

NUTS code DE138 Konstanz

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Konstanz mbH plant die Erweiterung des bestehenden Klinikums Konstanz mit insgesamt ca. 40 000 m² BGF und insgesamt ca. 152 000 m³ BRI.

Der Neubau in Stahlbetonbauweise wird auf dem Klinikgelände in direkter Nachbarschaft zu den Bestandsgebäuden erstellt. Dieser vereint das neue Funktionsgebäude des Klinikums Konstanz mit Untersuchungs- u. Behandlungsräumen, OP-Abteilung mit 10 OPs sowie Zentralsterilisation, Intensivstation und Interdisziplinäre Notaufnahme mit dem Neubau der orthopädischen Fachklinik der Vincentius Krankenhaus AG mit Allgemeinpflegestationen in einem dreigeschossigen Baukörper. Die Gliederung des Neubaus und die Verbindung mit dem bestehenden Gebäude erfolgt durch die dreigeschossige Eingangshalle sowie direkter Anbindung mit einem verglasten Verbindungsgang an den Bestand über die Geschosse A-C. Ergänzt wird der Neubau von einer mehrgeschossigen Tiefgarage und dem Technikgeschoss in der Ebene D mit dem darüber liegendem Hubschrauberlandeplatz.

Ausgeschrieben werden folgende Gewerke:

- Schreinerarbeiten Teeküchen 16-39-86;
- Schreinerarbeiten Theken 16-39-87;
- Schreinerarbeiten – Einbauschränke, WC-Trennwände, Sonstiges 16-39-88;
- Wandschutz 16-39-91;
- Iso-Modulsystem 16-39-92.

II.1.6. CPV code(s)

45215140 Hospital facilities construction work, 45215100 Construction work for buildings relating to health, 33192300 Medical furniture except beds and tables, 39151300 Modular furniture, 45420000 Joinery and carpentry installation work, 45421151 Installation of fitted kitchens, 45421153 Installation of built-in furniture, 45421141 Installation of partitioning, 45432210 Wall-covering work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Konstanz mbH plant die Erweiterung des bestehenden Klinikums Konstanz mit insgesamt ca. 40 000 m² BGF und insgesamt ca. 152 000 m³ BRI. Der Neubau in Stahlbetonbauweise wird auf dem Klinikgelände in direkter Nachbarschaft zu den Bestandsgebäuden erstellt. Dieser vereint das neue Funktionsgebäude des Klinikums Konstanz mit Untersuchungs- u. Behandlungsräumen, OP-Abteilung mit 10 OPs sowie Zentralsterilisation, Intensivstation und Interdisziplinäre Notaufnahme mit dem Neubau der orthopädischen Fachklinik der Vincentius Krankenhaus

AG mit Allgemeinpflegestationen in einem dreigeschossigen Baukörper. Die Gliederung des Neubaus und die Verbindung mit dem bestehenden Gebäude erfolgt durch die dreigeschossige Eingangshalle sowie direkter Anbindung mit einem verglasten Verbindungsgang an den Bestand über die Geschosse A-C. Ergänzt wird der Neubau von einer mehrgeschossigen Tiefgarage und dem Technikgeschoss in der Ebene D mit dem darüber liegendem Hubschrauberlandeplatz.

Nähere Informationen zu den einzelnen Gewerken siehe „Angaben zu den Losen“.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.8.2016. Completion 29.12.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: 16-39-86 Schreinerarbeiten – Teeküchen

1) Short description

Ca. 14 Teeküchenzeilen mit Einbaugeräten.

2) CPV code(s)

45420000 Joinery and carpentry installation work, 45421151 Installation of fitted kitchens, 45421153 Installation of built-in furniture, 45215100 Construction work for buildings relating to health, 45215140 Hospital facilities construction work

3) Quantity or scope

Ca. 14 Teeküchenzeilen mit Einbaugeräten.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.8.2016. Completion 29.12.2017

5) Additional information about lots

Die vollständigen Vergabeunterlagen können nach entsprechender Registrierung unter folgender Internetseite kostenfrei heruntergeladen werden:

<https://www.pkmserver.de/16-39-86>

Submissionstermin ist am 12.5.2016, 10:00 Uhr, bei Drees & Sommer GmbH, Abgabe an Empfangstheke, Obere Waldplätze 13, 70569 Stuttgart.

Lot No: 2

Lot title: 16-39-87 Schreinerarbeiten Theken

1) Short description

Ca. 10 Thekenanlagen (Patientenanmeldung bzw. Schwesternstützpunkt) Holzwerkstoff / HPL / Mineralstoff, mit und ohne Verglasung.

2) CPV code(s)

45215140 Hospital facilities construction work, 45420000 Joinery and carpentry installation work, 45421153 Installation of built-in furniture, 45215100 Construction work for buildings relating to health

3)

Quantity or scope

Ca. 10 Thekenanlagen (Patientenanmeldung bzw. Schwesternstützpunkt) Holzwerkstoff / HPL / Mineralstoff, mit und ohne Verglasung.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.8.2016. Completion 29.12.2017

5) Additional information about lots

Die vollständigen Vergabeunterlagen können nach entsprechender Registrierung unter folgender Internetseite kostenfrei heruntergeladen werden:

<https://www.pkmsserver.de/16-39-87>

Submissionstermin ist am 12.5.2016, 10:45 Uhr, bei Drees & Sommer GmbH, Abgabe an Empfangstheke, Obere Waldplätze 13, 70569 Stuttgart.

Lot No: 3

Lot title: 16-39-88 Schreinerarbeiten – Einbauschränke, WC-Trennwände, Sonstiges

1) Short description

Ca. 64 Patientenschränke, ca. 45 Einbauschränke für Iso-Modulsystem, ca. 10 sonstige Einbauschränkanlagen, HPL/Holzfensterbänke innen und -Verkleidung an Fensterlaibungen/-stürzen, ca. 5 Holzablagen mit Aufsatzwaschtisch, Arbeitstische, Garderoben mit Spiegel, ca. 8 WC-Trennwände.

2) CPV code(s)

45421000 Joinery work, 45420000 Joinery and carpentry installation work, 45421141 Installation of partitioning, 45421153 Installation of built-in furniture, 45215140 Hospital facilities construction work, 45215100 Construction work for buildings relating to health

3) Quantity or scope

Ca. 64 Patientenschränke, ca. 45 Einbauschränke für Iso-Modulsystem, ca. 10 sonstige Einbauschränkanlagen, HPL/Holzfensterbänke innen und -Verkleidung an Fensterlaibungen/-stürzen, ca. 5 Holzablagen mit Aufsatzwaschtisch, Arbeitstische, Garderoben mit Spiegel, ca. 8 WC-Trennwände.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.8.2016. Completion 29.12.2017

5) Additional information about lots

Die vollständigen Vergabeunterlagen können nach entsprechender Registrierung unter folgender Internetseite kostenfrei heruntergeladen werden:

<https://www.pkmsserver.de/16-39-88>

Submissionstermin ist am 12.5.2016, 11:30 Uhr, bei Drees & Sommer GmbH, Abgabe an Empfangstheke, Obere Waldplätze 13, 70569 Stuttgart.

Lot No: 4

Lot title: 16-39-91 Wandschutz

1) Short description

Ca. 3 500 m Wandschutz in Fluren und Räumen, HPL verdeckt befestigt.

2) CPV code(s)

45215140 Hospital facilities construction work, 45420000 Joinery and carpentry installation work, 45432210 Wall-covering work, 45215100 Construction work for buildings relating to health

3) Quantity or scope

Ca. 3 500 m Wandschutz in Fluren und Räumen, HPL verdeckt befestigt.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.8.2016. Completion 29.12.2017

5) Additional information about lots

Die vollständigen Vergabeunterlagen können nach entsprechender Registrierung unter folgender Internetseite kostenfrei heruntergeladen werden:

<https://www.pkmserver.de/16-39-91>

Submissionstermin ist am 12.5.2016, 13:15 Uhr, bei Drees & Sommer GmbH, Abgabe an Empfangstheke, Obere Waldplätze 13, 70569 Stuttgart.

Lot No: 5

Lot title: 16-39-92 Iso-Modulsystem inkl. Dienstleistung (Montage / personelle Unterstützung)

1) Short description

Ausstattung eines Neubaus mit ca. 20 Funktionsstellen (insb. 4 Bettenstationen, Intensivstation, Notaufnahme, U + B-Räume, 9 OP-Säle, Radiologie, Endoskopie, Physiotherapie, Sterilgutversorgung).

2) CPV code(s)

45215140 Hospital facilities construction work, 33192300 Medical furniture except beds and tables, 39151300 Modular furniture, 45215100 Construction work for buildings relating to health

3) Quantity or scope

Ausstattung eines Neubaus mit ca. 20 Funktionsstellen (insb. 4 Bettenstationen, Intensivstation, Notaufnahme, U + B-Räume, 9 OP-Säle, Radiologie, Endoskopie, Physiotherapie, Sterilgutversorgung).

4) Indication about different time frame or duration

Start 2.1.2017. Completion 29.12.2017

5) Additional information about lots

Die vollständigen Vergabeunterlagen können nach entsprechender Registrierung unter folgender Internetseite kostenfrei heruntergeladen werden: <https://www.pkmserver.de/16-39-92>

Submissionstermin ist am 12.5.2016, 14:00 Uhr, bei Drees & Sommer GmbH, Abgabe an Empfangstheke, Obere Waldplätze 13, 70569 Stuttgart.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

- Bürgschaft für Vertragserfüllung in Höhe von 5 % der Bruttoauftragssumme;
- Bürgschaft für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Bruttoabrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

- Gemäß VOB/B 2012;
- Bürgschaft für Vertragserfüllung (Formular EFB Sich1) in Höhe von 5 % der Bruttoauftragssumme;

— Bürgschaft für Gewährleistungsansprüche (Formular EFB Sich2) in Höhe von 3 % der Bruttoabrechnungssumme.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Keine Vorgabe bzgl. der Rechtsform. Erforderlich sind eine plausible Aufgabenteilung sowie die Angabe eines bevollmächtigten Vertreters.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Es wird besonders darauf hingewiesen, dass das am 1.7.2013 in Kraft getretene Tariftreue- und Mindestlohngesetz für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg (LTMG) Anwendung findet. Die sich hieraus ergebenden Verpflichtungen, insbesondere beim Einsatz von Nach- und Verleihunternehmen, sind zu beachten.

Insbesondere müssen Bieter bei Angebotsabgabe für sich sowie die bei der Angebotsabgabe bereits bekannten Nachunternehmer und Verleihunternehmer die erforderlichen Verpflichtungserklärungen einreichen, vgl. § 5 Abs. 1 LTMG.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Fristgerechter Eingang des Angebots, Unterschrift und Vollständigkeit – Ausschlusskriterium.

Bewerber sowie Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft haben jeweils einzeln folgende Nachweise und

Erklärungen mit ihrer Bewerbung vorzulegen, wobei jedes Mitglied seine Eignung für den Leistungsbereich

nachweisen muss, den es übernehmen soll.

Kann einer der geforderten Nachweise aus einem berechtigten Grund nicht erbracht werden, so kann der

Nachweis durch Vorlage anderer geeigneter Unterlagen erbracht werden. Die Vergabestelle wird bei Abgabe

des Angebots nicht beigefügte Erklärungen und Nachweise entsprechend den gesetzlichen Vorgaben

nachfordern. Werden nachgeforderte Unterlagen jedoch nicht fristgemäß vorgelegt, wird das Angebot

ausgeschlossen.

Bewerbergemeinschaften, deren Mitglieder sich mehrfach – sei es als einzelnes Unternehmen, Bewerbergemeinschaft oder Nachunternehmer – an diesem Vergabeverfahren beteiligen, können wegen

Verstoßes gegen das Wettbewerbsprinzip ausgeschlossen werden.

Vorstehende Vorgaben finden auch bei der Vorlage von Eignungsnachweisen gemäß Ziff. III. 2.2)

(Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit) Anwendung.

Geforderte Nachweise:

— Eigenerklärung über die Eintragung in ein Berufsregister.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von

Ausschlussgründen nach § 6 Abs. 3 Nr. 2 lit. d) bis i) EG VOB/A sowie nach § 6 Abs. 4 Nr. 1 EG VOL/A.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 033-052502](#) of 17.2.2016

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.5.2016

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.5.2016

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.8.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.5.2016

Place:

Drees & Sommer, Obere Waldplätze 13, 70569 Stuttgart, Empfangstheke.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder ihre bevollmächtigten Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Leistungen werden mit Mitteln aus dem Landeshaushalt Baden-Württemberg gefördert.
Es wird besonders darauf hingewiesen, dass das am 1.7.2013 in Kraft getretene Tariftreue- und

Mindestlohngesetz für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg (LTMG) Anwendung findet.
Die sich hieraus
ergebenden Verpflichtungen, insbesondere beim Einsatz von Nach- und Verleihunternehmen,
sind zu beachten.

Insbeonsdere müssen Bieter bei Angebotsabgabe für sich sowie die bei der Angebotsabgabe
bereits bekannten

Nachunternehmer und Verleihunternehmer die erforderlichen Verpflichtungserklärungen
einreichen, vgl. § 5

Abs. 1 LTMG.

Die vollständigen Vergabeunterlagen können nach entsprechender Registrierung unter
folgender Internetseite

kostenfrei heruntergeladen werden:

<https://www.pkmserver.de/> Der Link für die einzelnen Lose ist den Angaben zu den Losen
zu entnehmen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

Telephone: +49 7219264043

Fax: +49 7211232613

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.4.2016